

HYSTER



LH 16636

NR9-7

EC DECLARATION OF CONFORMITY

WE
HYSTER EUROPE
CENTENNIAL HOUSE
FRIMLEY BUSINESS PARK
FRIMLEY, SURREY GU16 7SG
UNITED KINGDOM

DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE MACHINE
CATEGORY: FORKLIFT ELECTRIC POWERED

TYPE: **P2.0S FBW**

SERIAL NUMBER(S): **D439T09895V**

YEAR OF CONSTRUCTION: **2021**

IS IN CONFORMITY WITH THE MACHINERY DIRECTIVE 2006/42/EC.

COMPLIANCE WITH THIS DIRECTIVE IS ESTABLISHED BY MEETING THE TECHNICAL REQUIREMENTS OF THE RELEVANT
STANDARDS, INCLUDING EN ISO 3691-1:2015+A1:2020.

OTHER APPLICABLE DIRECTIVES:

- 2014/30/EU - EMC EMISSIONS.

COMPLIANCE WITH THIS DIRECTIVE IS ESTABLISHED BY MEETING THE TECHNICAL REQUIREMENTS OF STANDARD
EN12895:2000.

TECHNICAL FILE CONTROLLED BY: FABIO MARCO RADAELLI – WDC LEADER – MASATE
HYSTER-YALE ITALIA SpA
VIA CONFALONIERI 2 – 20060 MASATE (MI) ITALY

FABIO MARCO RADAELLI
WDC LEADER - MASATE

BARBARA VIRGINIA BINDA
PLANT MANAGER - MASATE

MASATE 22 January 2021

HYSTER



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
DECLARATION DE CONFORMITÉ / CONFORMITEITSVERKLARING / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
ÖVERENSSTÄMMELSEDEKLARATION / ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ / SAMSVARSEKTLÆRING
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / DEKLARACJA ZGODNOŚCI / OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING
VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Category: FORKLIFT ELECTRIC POWERED

Type: [MODEL]

Serial number: D439T09895V

Year of construction: 2021

Italia

Noi, Hyster Europe, dichiariamo, sotto la nostra esclusiva responsabilità, che la macchina specificata con Categoria/Tipo/Matricola/Anno di costruzione è conforme alle seguenti Direttive: Direttiva Macchine 2006/42/CE, Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE. I sottoscritti dichiarano che sono state applicate le norme elencate qui di seguito, compresi i rinvii normativi indicati: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Responsabilità del Fascicolo Tecnico: WDC Leader – Masate.

Deutschland

Wir, Hyster Europe, erklären als Alleinverantwortliche, dass das Gerät (Kategorie/Typ/Seriennummer/Baujahr) den Anforderungen folgender Richtlinien entspricht: Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen, EMV-Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Die Unterzeichnenden erklären, dass die Anforderungen gemäß den nachstehenden Normen und darin aufgeführten Richtlinien erfüllt sind: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Prüfung der technischen Unterlagen: WDC Leader – Masate.

España

Nosotros, Hyster Europe, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que la máquina Categoría/Tipo/Número de Serie/Año de construcción, es conforme con las siguientes Directivas: Directiva de Maquinaria 2006/42/CE, Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE.

Los signatarios declaramos que se cumplen los requisitos de las normas que se indican a continuación, así como los de las directivas normativas en ellas mencionadas EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Archivo técnico controlado por: WDC Leader – Masate.

France

Nous, Hyster Europe, déclarons sous notre entière responsabilité que le chariot Catégorie/Type/Numéro de série/Année de fabrication est conforme aux directives suivantes : directive relative aux machines 2006/42/CE, directive relative à la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE.

Les signataires déclarent que les exigences des normes suivantes, et des directives qui y sont mentionnées, sont respectées : EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Dossier technique contrôlé par : WDC Leader – Masate.

Nederland

Wij, Hyster Europe, verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat de machine met Categorie/Type/Seriennummer/Productiejaar voldoet aan de volgende richtlijnen: Machinerichtlijn 2006/42/EC, Richtlijn Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/UE.

De ondertekenden verklaren dat er is voldaan aan de vereisten van de volgende normen en de normatieve richtlijnen die hierin worden vermeld: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Technisch bestand beheerd door: WDC Leader – Masate.

Portugal

Nós, a Hyster Europe, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina categoria/tipo/número de série/ano de construção está em conformidade com as seguintes diretivas: Diretiva 2006/42/CE relativa a máquinas, diretiva 2014/30/UE relativa a compatibilidade eletromagnética.

Os signatários declaram que são cumpridos os requisitos das normas seguintes e as diretivas normativas por elas mencionadas: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Ficheiro técnico controlado por: Líder WDC – Masate.

Sverige

Vi, Hyster Europe, deklarerar på helt eget ansvar att maskinen Kategori/Typ/Serienummer/Tillverkningsår överensstämmer med följande direktiv: Maskindirektivet 2006/42/EG, EMC-direktivet 2014/30/UE.

Undertecknade intygar att kraven i följande standarder, samt de normerande direktiv som nämns i dem, efterföljs: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Den tekniska filen har kontrollerats av: Arbetsledare WDC – Masate.

Россия

Настоящим компания Hyster Europe под свою ответственность заявляет, что машина Категория/Тип/Серийный номер/Год производства, соответствует следующим Директивам: Директива по машинному оборудованию 2006/42/ЕС, Директива по электромагнитной совместимости 2014/30/UE.

Лица, подписавшие настоящий документ, заявляют о соблюдении требований следующих стандартов и нормативных директив, указанных в настоящем документе: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Техническую документацию проверил: Руководитель WDC – Masate.

Norge

Vi, Hyster Europe, erklærer som eneste ansvarlig at maskinen av kategori/type/serienummer/produksjonsår er i samsvar med følgende direktiver: Maskindirektivet 2006/42/EF, EMC-direktivet 2014/30/EU.

De undertegnede erklærer at kravene i følgende standarder, og de normative direktivene som nevnes deri er innfridd: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Tekniske data kontrollert av: WDC leder – Masate.

Polska

My, Hyster Europe, deklaruje my na własną odpowiedzialność, że urządzenie Kategoria/Typ/Numer seryjny/Rok produkcji jest zgodne z następującymi dyrektywami: Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE, Dyrektywa o kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/WE.

Sygnatariusze deklaruja, że wymagania kolejnych wymienionych w nich norm i dyrektyw są zgodne z: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Dokumentacja techniczna sprawdzona przez: WDC Leader – Masate.

Česká Republika

My, Hyster Europe, prohlašujeme na svou plnou odpovědnost, že stroj Kategorie/ Typ/ Výrobní číslo/ Rok výroby je ve shodě s následujícími směrnici: Směrnice o strojních zařízeních 2006/42 / ES, Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30 / UE.

Níže podepsaní prohlašují, že požadavky následujících norem a normativních směrnice uvedených v tomto dokumentu jsou sestaveny dle: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Technický soubor kontroloval: Vedoucí WDC – Masate.

Danmark

Hyster Europe erklærer, at vi er eneansvarlig for, at maskinen, kategori/type/serienummer/produktionsår er i overensstemmelse med følgende direktiver: maskindirektivet 2006/42/EF, direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU.

Underskriverne erklærer, at kravene i følgende standarder inklusive de heri nævnte normative direktiver opfyldes: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Teknisk arkiv kontrolleret af: WDC Leader - Masate.

Suomi

Me, Hyster Europe, vakuutamme ainoana vastuullisena, että kone Luokka/Tyyppi/Sarjanumero/Valmistusvuosi täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset: Konedirektiivi 2006/42/EY, direktiivi sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta 2014/30/EU.

Allekirjoittaneet vakuuttavat, että seuraavien normien ja niissä mainittujen normatiivisten ohjeiden vaatimuksiin vastataan: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Teknisen tiedoston tarkasti: WDC Johtaja - Masate.

HYSTER



**SAMRĒMISYFIRLÝSING / ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ / IZJAVA O SUKLADNOSTI
VASTAVUSDEKLARATSIOON / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ / MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA / ATITIKTIES DEKLARACIJA / DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
VYHLÁSENIE O ZHODE / UYGUNLUK BEYANI / IZJAVA O SKLADNOSTI /
ДЕКЛАРАЦИЈА О УСКЛАБЕНОСТИ**

Category: Forklift electric powered
Type: **P2.0S FBW**
Serial number: **D439T09895V**
Year of construction: **2021**

Ísland

Við, Hyster Europe, lýsum hér með yfir því á eigin ábyrgð að vélin flokkur/tegund/raðnúmer/framlíðsluár er í samræmi við eftirfarandi tilskipanir: Vélbúnaðartilskipun 2006/42/EB, rafsegulsviðssamhæfistilskipun 2014/30/ESB.

Undirritunaraðilar lýsa hér með yfir því að farið er að kröfum eftirfarandi staðla og stöðluðum tilskipunum sem þar eru tilgreindar: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Tækniupplýsingar í umsjá: Verkvangsstjóra WDC – Masate.

България

Ние, Hyster Europe, декларираме на своя отговорност, че машината от тук посочения категория, тип, серийен номер и година на производство е в съответствие със следните директиви: – Директива 2006/42/ЕО относно машините, Директива 2014/30/ЕС за електромагнитна съвместимост

С подписите си тук декларираме, че са спазени изискванията следните стандарти и нормативни директиви, посочени в настоящото: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Техническата документация се контролира от: Ръководител WDC – Masate.

Hrvatska

Mi, Hyster Europe, pod svojom isključivom odgovornošću izjavljujemo da je gore navedeni stroj kategorija/tip/serijski broj/godina proizvodnje usklađen s bitnim zahtjevima sljedećih direktiva: Direktiva o strojevima 2006/42/EZ, Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/UE.

Potpisnici potvrđuju sukladnost sa zahtjevima sljedećih standarda i normativa ovdje navedenih direktiva: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Kontrola tehničke dokumentacije: WDC Voditelj – Masate.

Eesti

Meie, Hyster Europe, deklareerime käesolevaga oma ainuvastutusel, et masin kategooria / tüüp / seerianumber / valmistamise aasta, vastab järgmistele direktiividele: masinate direktiiv 2006/42/EÜ, elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/UE.

Allakirjutatud deklareerivad, et alltoodud standardite ja seal nimetatud normatiivsete direktiivide nõuded vastavad standarditele: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Tehnilist toimetust kontrollis: WDC Leader – Masate.

Ελλάδα

Εμείς, στην Hyster Europe, δηλώνουμε, με αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το μηχάνημα Κατηγορία/Τύπος/Αριθμός σειράς/Έτος κατασκευής συμμορφώνεται με τις ακόλουθες Οδηγίες: Οδηγία σχετικά με Μηχανήματα 2006/42/ΕΚ, Οδηγία σχετικά με την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα 2014/30/ΕΕ.

Οι υπογράφωντες δηλώνουν ότι οι απαιτήσεις των ακόλουθων προτύπων και θεσμοθετημένων οδηγιών που αναφέρονται στο παρόν συμμορφώνονται με: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Το τεχνικό αρχείο ελέγχεται από: WDC Leader – Masate.

Magyarország

Mi, a Hyster Europe nevében, kizárólagos felelősséggel kijelentjük, hogy a gép (Kategória/Típus/Sorozatszám/Gyártási év) megfelel a következő irányelveknek: A gépekről szóló 2006/42/EK sz. irányelv, az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2014/30/EU sz. irányelv.

Az aláírók kijelentik, hogy a következő szabványok és az azokban említett normatív irányelvek követelményei betartásra kerültek: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. A műszaki dokumentációt ellenőrizte: WDC Leader – Masate.

Latvija

Mēs, uzņēmums Hyster Europe, paziņojam, uzņemoties pilnu atbildību, ka mašīna kategorija/tips/sērijas numurs/ražošanas gads, atbilst šādām direktīvām: Mašīnu direktīva 2006/42/EK, Elektromagnētiskās saderības direktīva 2014/30/ES.

Paraksti apliecina, ka šādu seš minēto standartu un normatīvo direktīvu prasības atbilst: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Tehnisko dokumentāciju pārbaudīja: WDC Masate līderis.

Lietuva

Mes, „Hyster Europe“, patvirtiname prisiminami visą atsakomybę, kad nurodyto kategorija/ tipo / serijos numerio / pagaminimo metų mašina atitinka nurodytą direktyvų reikalavimus: mašinų direktyvos 2006/42/EB, elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/30/ES.

Pasirašiusieji asmenys patvirtina, kad nurodytą standartų ir norminių direktyvų reikalavimai yra patenkinami: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Techninių duomenų failą kontroliuoja: WDC Vadovas – Masate.

România

Noi, Hyster Europe, declarăm pe propria răspundere că utilajul categorie/tip/număr de serie/an de fabricație este conform cu următoarele directive: Directiva privind utilajele 2006/42/CE, Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE.

Semnatarii declară faptul că cerințele următoarelor standarde și directivele normative menționate în acestea sunt respectate: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Dosarul tehnic controlat de: Șef WDC – Masate.

Slovensko

My, Hyster Europe, vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že stroj: Kategórie/Typ/Výrobné číslo/Rok výroby, je v súlade s týmito smernicami: Smernica č. 2006/42/ES o strojných zariadeniach, Smernica č. 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite.

Podpisani vyhlasujú, že boli splnené požiadavky nasledujúcich noriem a v nich uvedených normatívnych smerníc: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Technický archív skontroloval: Vedúci WDC – Masate.

Türkiye

Biz, Hyster Europe şirketi olarak, sorumluluğu tamamen bize ait olmak üzere Kategori/Tip/Seri numarası/Üretim tarihi bildirilen makinenin aşağıdaki Direktiflere uygun olduğunu beyan ederiz: Makine Direktifi 2006/42/EC, Elektromanyetik Uygunluk Direktifi 2014/30/UE.

Bu beyanda imzası bulunanlar, aşağıdaki standartların ve bahsi geçen normatif direktiflerin gerekliliklerine uygunluğu beyan eder: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Teknik dosyayı kontrol eden: WDC lideri – Masate.

Slovenija

Zastopniki podjetja Hyster Europe na lastno odgovornost izjavljamo, da je stroj (kategorija/tip/serijska številka/leto izdelave) izdelan v skladu z naslednjimi direktivami: direktiva o strojih 2006/42/ES, direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/ES.

Podpisniki izjavljajo, da je izpolnjena skladnost z zahtevami naslednjih omenjenih standardov in normativnih direktiv: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Tehnično dokumentacijo je pregleдал: Vodja WDC – Masate.

Српски

Mi, Hyster Europe, ovim izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da je mašina kateropnja/tip/serijski broj/godina proizvodnje usklađena sa sledećim direktivama: Direktiva o mašinama 2006/42/EZ, Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/UE.

Potpisnici potvrđuju usklađenost sa sledećim standardima i normativima spomenutih direktiva: EN ISO 3691-1:2015+A1:2020, EN 12895:2000. Kontrola tehničke dokumentacije: WDC Rukovodilac – Masate.